

Grupo Sanguíneo y Factor RH

ALERGIAS	
Alérgeno	Severidad

ENFERMEDADES	
Nombre	Edad

HOSPITALIZACIÓN		
Motivo	Fecha	Clinica/Hospital
Apendicitis Aguda	14/08/2017	Clinica Alemana

VACUNAS		
Nombre	Fecha	Lugar
Tres Virica	29/10/2002	Clinica Alemana
Antigripal (influenza + H1n1)	22/05/2010	Clinica Alemana

VACUNAS		
Nombre	Fecha	Lugar
Menactra Vacuna Meningococica	10/12/2014	Clinica Alemana
Vacuna Varivax X Vial 5 MI (frio)	10/12/2014	Clinica Alemana
Twinrix A. Hep. A Y B	10/12/2014	Clinica Alemana
Gardasil Vph	10/12/2014	Clinica Alemana
Neumococo Conj.	10/04/2002	Clinica Alemana
Polio Oral	10/04/2002	Clinica Alemana
Tetra Dpt Hib	10/04/2002	Clinica Alemana
Neumococo Conj.	07/12/2001	Clinica Alemana
Polio Oral	07/12/2001	Clinica Alemana
Tetra Dpt Hib	07/12/2001	Clinica Alemana
Treta Dpt Hib	07/02/2002	Clinica Alemana
Polio Oral	07/02/2002	Clinica Alemana
Neumococo Conj.	07/02/2002	Clinica Alemana
Vacuna Gardasil 9	05/11/2019	Clinica Alemana

Administration Record

Clinic Name and Address:

Brookline Health Dept.
11 Pierce St., Brookline, MA 02445

Name(s) of Vaccine Administrator(s):

Initials

Bruce L. Wosley RN

BW

Use Reverse Side for Additional Names and Initials

Insurance No.:

Name: Javiere Olguin

Sex:

Date: Oct 3, 2001

Male

Female

☒

Vaccine administrator: Make sure to give the parent or legal representative the most recent copy of the Vaccine Information Statement (VIS) which explains risks and benefits of vaccine for each dose of vaccine given.

Vaccine	Type of Vaccine*	Date Given mo/day/yr	Dose	Route (PO, SC, IM, ID, IN)	Site (RA, LA, RT, LT)	Vaccine		Vaccine Information Statement		Vaccine Admin Initials
						lot #	mfr.	Date on VIS	Date Given	
Hepatitis B (e.g., HepB, HepB-Hib, DTaP-HepB-IPV, HepA-HepB)	Hep B #3	11/10/15	0.5	IM	RA	L004754	Merck			BW
				IM						
				IM						
				IM						
Diphtheria, Tetanus, Pertussis (e.g., DTP, DTaP, DT, DTaP-Hib, DTaP-HepB-IPV, DTaP- IPV/Hib, Td, Tdap)	Tdap	1-22-15	0.5	IM	LA	Adacel® lot 0127-40320 (N) 0463084 (D) 24 FEB 2011	S-P	5-19-15	1-22-15	BW
				IM						
				IM						
				IM						
				IM						
				IM						
Haemophilus influenzae type b (e.g., Hib, HepB-Hib, DTaP-Hib, DTaP- IPV/Hib)				IM						
				IM						
				IM						
				IM						
Polio (e.g., IPV, DTaP-HepB-IPV, DTaP- IPV/Hib)	IPV	1-22-15	0.5	IM-SC	LA	J1281	S-P	11-8-11	1-22-15	BW
				IM-SC						
				IM-SC						
				IM-SC						
Pneumococcal Conjugate (PCV7)				IM						
				IM						
				IM						
				IM						
Hepatitis A (HepA, HepA-HepB)				IM						
				IM						
Rotavirus (e.g., RV5: 3-dose series, RV1: 2-dose series)				PO						
				PO						
				PO						
Measles, Mumps, Rubella (MMR, MMRV)	MMR	1-26-15	0.5	SC	RA	K004999	Merck	4-20-12	1-26-15	BW
				SC						
Varicella (Var, MMRV)	VAR	1-26-15	0.5	SC	LA	K015969	Merck	3-13-08	1-26-15	BW
				SC						
☐ Check box if this child has a physician-certified reliable history of chickenpox. Date box checked ___/___/___ A reliable history of chickenpox is defined as: 1) physician interpretation of parent/guardian description of chickenpox; 2) physician diagnosis of chickenpox; or 3) laboratory proof of immunity.										
Meningococcal Conjugate (MCV4) or Polysaccharide (MPSV4)				IM-SC						
				IM-SC						
Influenza Inactivated (Intramuscular) or Live (Intranasal)				IM-IN						
				IM-IN						
				IM-IN						
Pneumococcal Polysaccharide (PPV23)				IM-SC						
				IM-SC						
Human Papillomavirus (HPV)				IM						
				IM						
				IM						
Other										

* Record the generic abbreviation for the type of vaccine given (e.g., DTaP), not the trade name. For combination vaccines, indicate the type (e.g., DTaP-Hib) and all other information for each individual antigen (e.g., in the DTP and Hib sections) comprising the combination.



Massachusetts Immunization Information

Certificate of Immunization

Name: JAVIERA OLGUIN

Birth Date: 10/03/2001

Age: 14 Yr 1 Mo

Gender: Female

Vaccine Group	#	Vaccine	Date
Hepatitis B	1	HepB, unspecified	02/07/2002
	2	HepB, unspecified	12/10/2014
	3	HepB-Peds	11/10/2015
Diphtheria Tetanus Pertussis	1	DTaP,unspecified	12/07/2001
	2	DTaP,unspecified	02/07/2002
	3	DTaP,unspecified	04/10/2002
	4	Tdap	01/22/2015
	5		
	6		
	7		
Hib	1	Hib, unspecified	12/07/2001
	2	Hib, unspecified	02/07/2002
	3	Hib, unspecified	04/10/2002
	4		
Poliomyelitis	1	Polio, unspecified	12/07/2001
	2	Polio, unspecified	02/07/2002
	3	Polio, unspecified	04/10/2002
	4	IPV	01/22/2015
	5		
Pneumococcal Conjugate	1	Pneumococcal Conjugate, unspecified	12/07/2001
	2	Pneumococcal Conjugate, unspecified	02/07/2002
	3	Pneumococcal Conjugate, unspecified	04/10/2002
	4		

Vaccine Group	#	Vaccine	Date
Rotavirus	1		
	2		
	3		
Measles Mumps Rubella	1	MMR	10/29/2002
	2	MMR	01/26/2015
Varicella	1	Varicella	12/10/2014
	2	Varicella	01/26/2015
Meningococcal	1	MCV4-Menactra	12/10/2014
	2		
Influenza	1	Flu, unspecified	05/22/2010
	2		
	3		
	4		
Influenza-H1N1	1		
	2		
	3		
	4		
Pneumococcal Polysaccharide	1		
	2		
Hepatitis A	1	HepA, unspecified	10/12/2014
	2		
Human Papilloma Virus	1	HPV, unspecified	12/10/2014
	2		
	3		
Zoster	1		

Other vaccine(s):

School Exemption(s):

Serologic Proof Of Immunity:

Chickenpox (Varicella) history:

I certify that this certificate was created from the immunization records of the above-named individual.

Doctor or nurse's name (please print):

Barbara Westley R

Date:

11-10-15

Facility Name:

Brookline Health Dept.

Signature:

B. Westley R

This report was printed by Barbara Westley at Brookline Health Department from the MIIS on November 10, 2015 at 03:46 PM. It may be accepted for school entry requirements without a signature in compliance with Massachusetts' regulation 105 CMR 220.400.

*NV = Not Valid, RI = Recalled Invalid, UR = Under Review, N/A = Not Applicable

*This certificate reflects the Immunization information contained in the MIIS. It may not be a complete representation of this patient's most current immunization status.

Fecha de Emisión: 16 de noviembre de 2025

Comprobante de Vacunación

Nombre

Javiera Paz Olguín Avendaño

Número de Documento

[RUN] 20.807.962-K

Fecha de Nacimiento

3 de octubre de 2001

Edad

24 años

En este documento podrás revisar tus Vacunas e Inmunizaciones disponibles en el Registro Nacional de Inmunizaciones (RNI) del Ministerio de Salud desde 2021 a la fecha.

Vacuna	Dosis	Fecha de Administración	Establecimiento
Vacuna contra hepatitis B	1° Dosis	05-11-2025	Centro Médico y Dental Arauco Salud
Vacuna contra influenza trivalente	Única (0,5 ml)	28-03-2025	Hospital San Juan de Dios (Santiago, Santiago)
Vacuna contra COVID-19 JN.1 (Moderna)	Única	28-03-2025	Hospital San Juan de Dios (Santiago, Santiago)
Vacuna contra COVID-19 XBB.1.5 (Pfizer)	Refuerzo	04-06-2024	Hospital Clínico Universidad de Chile
Vacuna contra influenza trivalente	Única	15-05-2024	Hospital Clínico Universidad de Chile
Vacuna contra COVID-19 (Pfizer)	Refuerzo Bivalente	25-04-2023	Centro de Salud Familiar Agustín Cruz Melo
Vacuna contra influenza trivalente	Única	20-03-2023	Hospital Clínico Universidad de Chile
Vacuna contra COVID-19 (Moderna)	4° Dosis	06-06-2022	Centro de Salud Familiar Ossandon